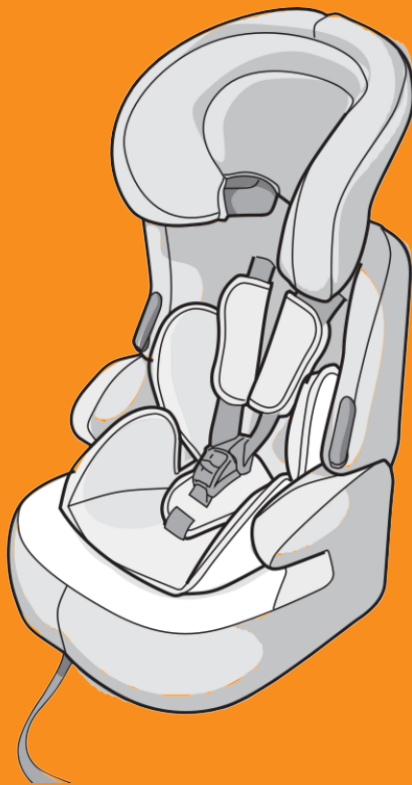


Tyyppi L6

123



FC2901B

**Käyttöohje – Turvaistuinryhmät 1-2-3**

9–36 kg (noin 9 kk – 12 vuotta)

FI

**Bruksanvisning – Bilbarnstol 1-2-3**

9-36 kg (cirka 9 månader – 12 år)

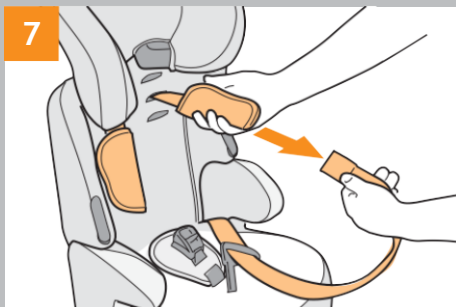
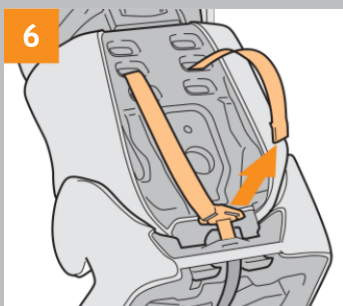
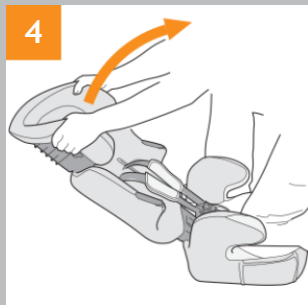
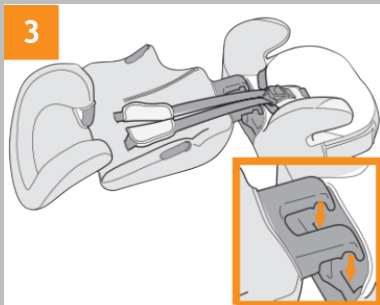
SV

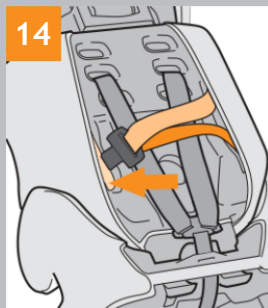
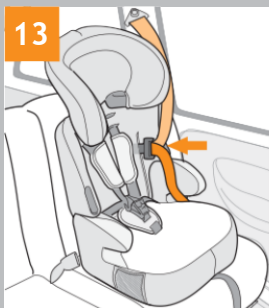
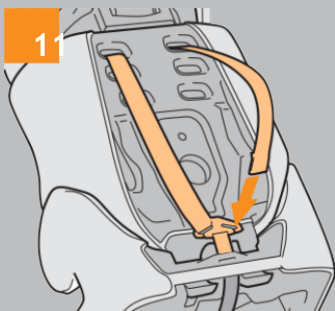
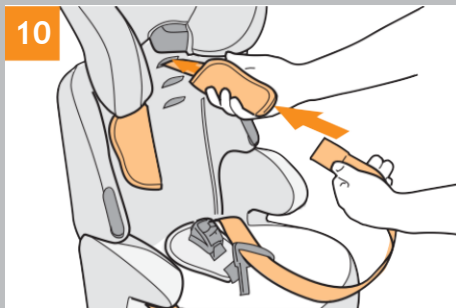
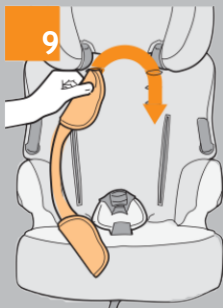
**User guide - Booster Seat Group 1-2-3**

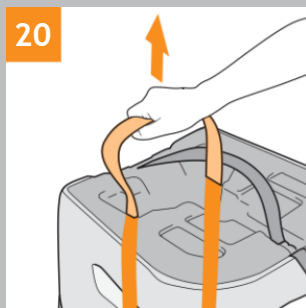
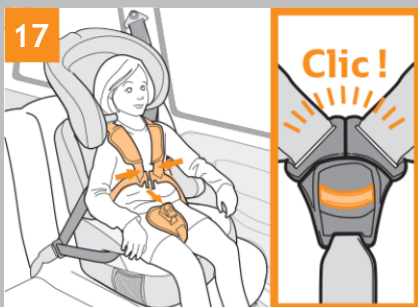
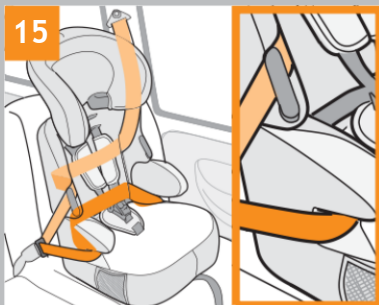
from 9 to 36 kg (from approximately 9 months to 12 years)

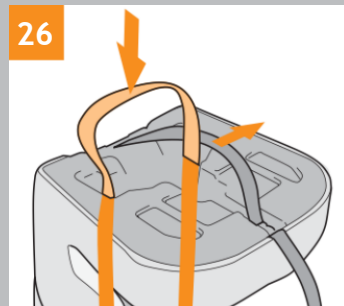
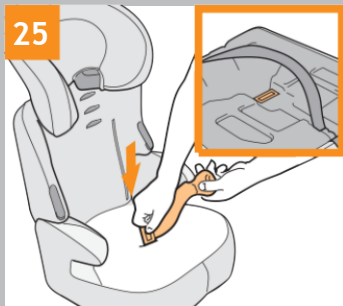
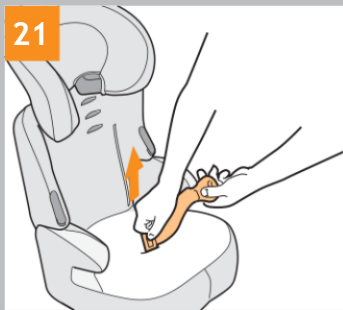
GB

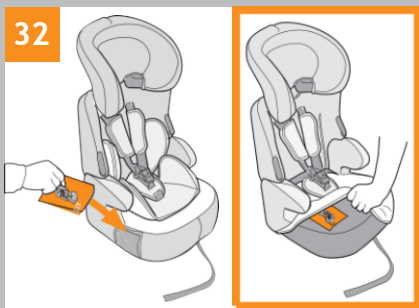
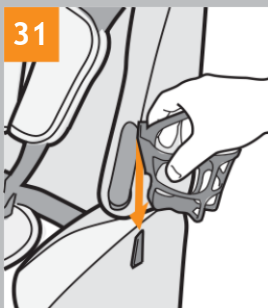
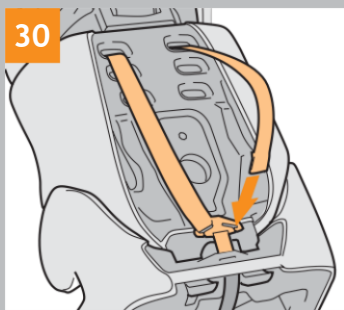
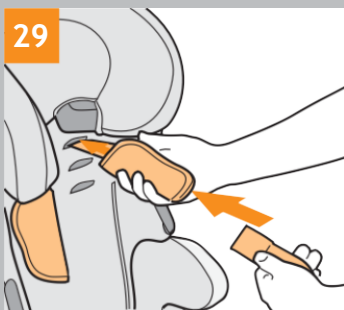
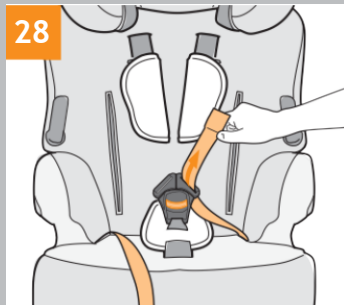
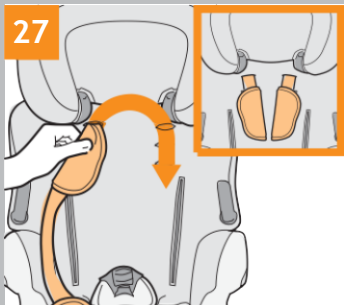














Onnittelemme onnistuneesta turvaistuinvälinnasta. Jos tarvitset apua tuotteen kanssa, ota yhteyttä [asiakaspalveluumme](#) (yhteystiedot löytyvät ohjeen takapuolelta).

## **TURVAOHJEET**

**VAROITUS:** Lue ohjeet huolellisesti ennen turvaistuimen käyttöä ja säilytä ohje myöhempää tarvetta varten. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa lapsesi turvallisuuden. Asenna turvaistuin vain istuimeen, jossa istutaan kasvat menosuuntaan ja jossa on kolmipisteturvavyö (1).

- Huomioi lasten turvajärjestelmän kovat ja muoviesineet ja asenna ne niin, etteivät ne tavallisessa käytössä joudu liikutettavan istuimen tai ajoneuvon oven väliin.
- Varmista, että turvajärjestelmän kiinnittämiseen tarvittavat hihnat pysyvät kiireinä, ja säädä lapsen kiinnityshihnat ennen käyttöä. Hihnat eivät saa olla kiertyneitä.
- Varmista, että vatsan alla olevat hihnat ovat niin alhaalla kuin mahdollista, jotta lapsen lantio pysyy hyvässä asennossa.
- Vaihda turvaistuin uuteen, jos se on altistunut kovalle iskulle onnettomuudessa.
- Turvaistuimen osien vaihtaminen tai lisääminen ilman toimivaltaisen viranomaisen hyväksyntää on vaarallista, kuin myös valmistajan asennusohjeiden noudattamatta jättäminen.
- Pidä turvaistuin suojassa suoralta auringonvalolta, jotta lapselle ei tule liian kuuma.
- Älä jätä lasta turvaistuimeen ilman valvontaa.
- Varmista, etteivät matka- ja muut tavarat pysty onnettomuustilanteessa vahingoittamaan turvaistuimessa istuvaa lasta.
- Älä käytä turvaistuinta ilman päällistä.
- Älä käytä muuta kuin valmistajan hyväksymää päällistä, koska se on yksi turvaistuimen turvallisuuden osatekijä.
- Jos olet epävarma turvaistuimen oikein asentamisesta ja käyttämisestä, ota yhteyttä valmistajaan.
- Asenna turvaistuin ajoneuvon käyttöohjeessa yleiseksi istuimeksi luokitellulle istuimelle.
- Varmista, että turvaistuimen paino lepää näissä ohjeissa mainituilla pisteillä.
- Käytä aina takapenkkiä, kun mahdollista – myös silloin, kun lainsäädäntö sallisi turvaistuimen käyttämisen etupenkillä.
- Varmista aina, että turvavyö on kiinni.
- Varmista aina, ettei valjaiden solkeen tai pääkiristimeen ole joutunut ruoantähteitä tai muita roskia.
- Älä pue lasta liian paksuihin vaatteisiin talvella.

## Turvaistuinryhmät 1-2-3(2)

1. Päätuki, jossa säädettävä korkeus
2. Turvavyöohjain (2 kpl – käytä ilman valjaita)
3. Turvalinja
4. Turvavyöohjain (2 kpl – käytä valjailla)
5. Valjaiden solki
6. Korkeudensäätötynny (riippuen mallista)
7. Valjaiden säätöhihna
8. Käyttöohjepussi (riippuen mallista)
9. Haarahihna
10. Istuin
11. Pehmusteet (2 kpl)
12. Selkänoja
13. Metallipidike
14. Valjaiden säätöpainike

## Turvaistuimen kokoaminen

Aseta kummatkin selkänojassa olevat kielekkeet istuimen loviin (3) ja nosta selkänoja pystyyn (4).

Paina selkänojaa voimakkaasti alas varmistaaksesi, että kummatkin kielekkeet ovat kunnolla paikoillaan (5). Selkänojan kiinnikkeet on työnnettävä niin pitkälle kuin mahdollista istuimeen.

## Asentaminen valjailla

### Ryhmä 1, 9-18 kg (noin 9 kk - 4 vuotta)

Varmista, että ajoneuvosi turvavyö on sopiva istuimeen ennen asentamista.

Olkahihnat voidaan asettaa kolmeen eri korkeuteen. Käytä lapsesi olkapäitä lähimpänä olevia reikiä. Jos lapsesi olkapäät ovat kahden reikäparin välissä, käytä ylempää reikäparia.

Voit säätää olkahihnojen korkeutta irrottamalla ne istuimen takapuolella olevasta metallipidikkeestä (6). Vedä hihnojen päät ulos selkänojan, pehmusteiden ja päällisen läpi (7). Vedä pehmusteet pois selkänojan ja päällisen läpi (8). Aseta ne halutulle korkeudelle käyttämällä sopivaa aukkoparia päällisessä ja selkänojassa (9).

Aseta olkahihnat pehmusteiden, päällisen ja istuimen läpi (10). Kiinnitä ne metallipidikkeeseen (11). Varmista, etteivät hihnat ole kiertyneitä.

- Löysää valjaita painamalla istuimen edessä olevaa säätöpainiketta ja vetämällä pehmusteiden alla olevia olkahihnoja samanaikaisesti.
- Kiristä valjaat vetämällä istuimen edessä olevasta kiristyshihnasta. Painiketta ei tarvitse painaa.

**VAROITUS:** lapsesi turvallisuuden vuoksi valjaat on säädettävä oikein. Kireys on sopiva silloin, kun lapsen ja valjaiden väliin mahtuu yksi sormi.

Aseta turvaistuin autosi penkin selkänöjaa vasten (12). Laske päätukea niin paljon kuin mahdollista. Vedä turvavyö täysin ulos. Vedä turvavyö päällisen aukon läpi varmistaen, että pystyosa turvavyöstä kulkeutuu ylöspäin selkänöjan ja pääntuen välistä (13).

Vedä turvavyö eteen toisen pään aukosta. Varmista, että turvavyö kulkee turvaistuimen valjaiden takaa (14).

Varmista, että turvavyön syliosa kulkee turvaistuimen käsinojan alta ja pystyosa selkänöjan punaisen ohjaimen läpi. Kiinnitä turvavyö varmistaen, ettei se ole kiertynyt (15). Työnnä turvaistuin ajoneuvon selkänöjaa vasten ja kiristä turvavyö niin paljon kuin mahdollista vetämällä syliosa ja pystyosa turvavyön kelan suuntaisesti (16).

Avaa valjaiden solki painamalla keskellä olevaa punaista painiketta. Aseta lapsesi turvaistuimeen. Liitä olkahihnat yhteen ja kiinnitä ne solkeen niin, että ne napsahtavat kiinni (17). Vedä valjaiden säätöhihnasta niin, että olkahihnat istuvat hyvin (18).

## Asentaminen ilman valjaita

### Ryhmä 2-3, 15-36 kg (noin 3-12 vuotta)

Varmista, että turvaistuimen valjaat ovat irrotettu ja päntuki lapsellesi sopivalla korkeudella ennen turvaistuimen asentamista. Turvaistuin on ryhmien 2 ja 3 mukainen ja siinä on selkänöja. Älä koskaan irrota selkänöjaa istuimesta. Muuten istuin ei suojaa sivuttaisliikkeiltä.

- Valjaiden irrottaminen: toista vaiheet (6), (7) ja (8). Irrota soljen kiinnikkeet valjaiden kummastakin päästä (19) ja vedä valjaat ulos selkänöjasta (20). Irrota haarahihna kääntämällä metallipysäytin ja pujottamalla se istuimen ja päällisen läpi (21).
- Pääntuen säätäminen: säädettävä päntuki suojaa sivuttaisliikkeiltä myös lapsesi kasvaessa. Pääntuen turvavyöohjain asetetaan niin lähelle lapsen olkapäätä kuin mahdollista (22).

Aseta turvaistuin autosi penkin selkänöjaa vasten (23). Aseta lapsesi turvaistuimeen. Turvavyön pystyosa menee pääntuen ohjaimen ja vastapäisen käsinojan alta. Turvavyön syliosa asetetaan käsinojen alle (24). Kiinnitä turvavyö. Varmista, että vyö on tarpeeksi kireällä ja suorassa.

## Valjaiden uudelleenkiinnittäminen

Noudata seuraavia ohjeita, jos haluat kiinnittää valjaat irrottamisen jälkeen. Aseta haarahihna (25) paikoilleen. Varmista, että metallipysäytin on oikein istuimen alla. Vedä olkahihna istuimen alta (26). Varmista, että olkahihna on asetettu istuimen ja valjaiden säätöhihnan väliin. Aseta olkapehmusteet takaisin paikoilleen. Varmista, että liukuestepuoli osoittaa selkänojaa vasten (27). Vedä olkahihnan päät soljen kiinnikkeiden (28), olkapehmusteiden sekä päällisen ja selkänojan läpi (29). Kiinnitä olkahihnan pää metallipidikkeeseen (30). Varmista, etteivät hihnat ole kiertyneitä.

## Mukiteline (lisävaruste tietyissä malleissa)

Liuta mukiteline istuimen sivuilla oleviin ohjaimiin (31). **VAROITUS:** älä aseta painavia esineitä mukitelineeseen. Ne voivat lennähtää onnettomuudessa.

## Käyttöohjeen säilytys

Säilytä käyttöohje mallista riippuen toimitukseen kuuluvassa pussissa tai liuta se kuoren ja päällisen väliin (32).

## Hoito-ohjeita

Kaikki kangasosat ovat irrotettavissa. Kevyet tahrat voi pyyhkä pois saippuaveteen kostutetulla sienellä tai pestä käsin 30-asteisessa saippuavedessä. Ei kestä valkaisuainetta, silitystä, konepesua tai rumpukuivausta.

## VAROITUS

- Istuin on yleismallinen (Universal) turvaistuin. Se on hyväksytty yleiskäyttöön ajoneuvoissa, ja on yhteensopiva useimpien ajoneuvojen penkkien kanssa.
- Yhteensopivuus on vielä todennäköisempää, jos ajoneuvon valmistaja ilmoittaa, että ajoneuvon sopii yleismalliset (Universal) turvaistuimet.
- Turvaistuin on luokiteltu yleismalliseksi (Universal) tiukimpien hyväksymiskriteerien mukaan. Aiemmat mallit eivät ole uusien määräysten mukaisia.
- Sitä voidaan käyttää ajoneuvoissa, joissa on joko kiinteät tai rullalla kiristyvät kolmipisteturvavyöt ja jotka ovat EY/ECE nro 16 tai vastaavan standardin mukaiset.
- Jos olet epävarma, ota yhteyttä turvaistuimen valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Vi gratulerar er för ett lyckat val av bilbarnstol. Om du behöver hjälp med produkten, ta kontakt med vår **kundservice** (kontaktuppgifter finns på bruksanvisningens baksida).

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

**VARNING:** Läs anvisningarna noggrant före användning av bilbarnstolen. Spara anvisningarna för senare behov. Att inte följa anvisningarna kan äventyra ditt barns säkerhet. Placera bilbarnstolen endast på ett sådant säte där man sitter med ansiktet mot färdriktningen och där det finns trepunktsbälte (1).

- Uppmärksamma plastdelar samt hårda delar på bilbarnstolen och montera de så att de inte under normal användning kan komma mellan stolen och fordonets dörr.
- Se till att bältena hålls spända och justera barnets bälten innan användning. Bältena får inte vara tvinnade.
- Se till att bältena vid magen är så lågt ner som möjligt så att barnets bäcken hålls i en bra position.
- Byt ut bilbarnstolen om den har varit utsatt för hårda stötar vid en olycka.
- Att inte följa tillverkarens monteringsanvisningar eller att byta ut eller ägga till delar på bilbarnstolen utan godkännande av en behörig myndighet är farligt.
- Håll bilbarnstolen borta från direkt solljus, så att barnet inte får för varmt.
- Lämna inte barn i bilbarnstolen utan uppsikt.
- Se till att inte rörliga föremål kan skada barnet vid en olycka.
- Använd inte bilbarnstolen utan överdrag.
- Använd inte andra än av tillverkaren godkända överdrag, det är ett av delorsakerna till säkerheten i bilbarnstolen.
- Ta kontakt med tillverkaren om du är osäker på placering och användning av bilbarnstolen.
- Placera bilbarnstolen på ett, enligt bilens instruktioner, rekommenderat säte i bilen.
- Se till att bilbarnstolens vikt vilar på de nämnda punkterna.
- Använd alltid bakbänken, om möjligt – även om lagstiftningen tillåter användning av bilbarnstol på frambänken.
- Se alltid till att säkerhetsbältet är fastspänt.
- Se till att det inte är matrester eller annat skräp på selens spännen eller fastsättningar.
- Klä inte ditt barn i för tjocka kläder på vintern.

## Bilbarnstol 1-2-3(2)

15. Huvudstöd med reglerbar höjd
16. Plats för säkerhetsbälte (2 st – utan sele)
17. Säkerhetssele
18. Plats för säkerhetsbälte (2 st – med sele)
19. Spänne för selen
20. Dyna för höjdregering (beroende på modell)
21. Reglagebälte för sele
22. Påse för bruksanvisning (beroende på modell)
23. Grenbälte
24. Säte
25. Stoppning (2 st)
26. Ryggstöd
27. Metallspänne
28. Justeringsknapp för sele

## Montering av bilbarnstolen

Montera ryggstödet båda clips i sätets hål (3) och lyft upp ryggstödet (4). Tryck ner ryggstödet kraftigt och se till att båda clippen är på plats (5). Ryggstödet clips ska tryckas in så långt det går i sätet.

## Montering med sele

### Grupp 1, 9-18 kg (cirka 9 månader - 4 år)

Se till att säkerhetsbältet i ditt fordon passar för bilbarnstolen innan montering.

Axelbältena kan justeras i tre olika höjder. Använd hålet som är närmast ditt barns axel. Använd det lägre hålet om ditt barn är i nivå mellan två hål.

Du kan justera höjden på axelbältena genom att ta loss dem från metallhållaren på bilbarnstolens baksida (6). Dra ut bältena genom ryggstödet, stoppningen och överdraget (7). Ta loss stoppningen genom ryggstödet och överdraget (8). Placera dem på önskad nivå genom att lägga dem i rätt hål för överdraget och ryggstödet (9).

Dra axelbältet genom stoppningen, överdraget och sätet (10). Sätt fast det med metallhållaren (11). Se till att bältena inte har tvinnats.

- Lösgör selen genom att trycka på knappen på sätets framsida och samtidigt dra i axelbältena under stoppningen.
- Spänn selen genom att dra i justeringsbältet. Du behöver inte trycka på knappen.

**WARNING:** selen måste justeras rätt för ditt barns säkerhet. Spännkraften är rätt då det ryms ett finger mellan selen och barnet.

Placera bilbarnstolen mot bilens ryggstöd (12). Sänk huvudstödet så lågt ner som möjligt. Dra fullt ut säkerhetsbältet. Dra säkerhetsbältet genom öppningen i stoppningen och se till att ovansidan går mellan arm- och huvudstödet (13).

Dra fram säkerhetsbältet genom den andra öppningen. Se till att säkerhetsbältet är bakom selen (14).

Se till att säkerhetsbältets undersida går under bilbarnstolens armstöd och att dess ovansida går genom de röda märkena vid ryggstödet. Spänn fast säkerhetsbältet och se till att det inte har tvinnats (15). Skjut bilbarnstolen mot fordonets ryggstöd och spänn säkerhetsbältet så mycket som möjligt genom att dra i både undre och övre sidan av säkerhetsbältet (16).

Öppna selen genom att trycka på den röda knappen i mitten. Lägg barnet i bilbarnstolen. Spänn fast axelbältena och fastsätt dem så att det hörs ett klick (17). Dra i selens justeringsbälte så att axelbältena sitter bra (18).

## Montering utan sele

### Grupp 2-3, 15-36 kg (cirka 3-12 år)

Se till att bilbarnstolens selen är borttagna och att nackstödet är på rätt höjd för ditt barn innan du placerar bilbarnstolen. Bilbarnstolen är enligt grupp 2 och 3 och har ryggstöd. **Ta aldrig bort ryggstödet från bilbarnstolen. Annars skyddar inte bilbarnstolen mot rörelser i sidled.**

- Borttagning av sele: upprepa punkterna (6), (7), och (8). Ta loss spännena från selens båda ändor (19) och dra bort selen genom ryggstödet (20). Ta loss grenbältet genom att vrida på metallstopparen och trä den genom sätet och överdraget (21).
- Justering av nackstödet: det justerbara nackstödet ger stöd vid sidorörelser även då ditt barn växer. Platsen på säkerhetsbältet ska i nackstödet vara så nära barnets axlar som möjligt (22).

Placera bilbarnstolen i din bil mot ryggstödet (23). Lägg barnet i bilbarnstolen. Säkerhetsbältets ovandel går under nackstödet till följande armstöd. Säkerhetsbältets undre del läggs under armstöden (24). Spänn fast säkerhetsbältet. Se till att säkerhetsbältet är ordentligt fastspänt samt att det inte är tvinnat.

## Sätta fast selen igen

Följ följande anvisningar om du vill sätta fast selen efter att den blivit borttagen. Läggs grenbältet (25) på plats. Se till att metallstopparen är på rätt plats under sätet. Dra axelbältet under sätet (26). Se till att axelbältet är placerat mellan sätet och selens justeringsbälten. Läggs tillbaka axelskydden. Se till att halkskydden riktas mot ryggstödet (27). Dra axelbältets spännen mot fastsättningarna (28), genom axelskydden, överdraget och ryggstödet (29). Spänn fast axelbältet i metallhållaren (30). Se till att bältena inte är tvinnade.

## Mugghållare (tilläggsutrustning för vissa modeller)

Sätt fast mugghållaren i ställningen (31). **VARNING** Läggs inte tunga föremål i mugghållaren. De kan kastas omkring vid en olycka.

## Förvaring av bruksanvisning

Förvara bruksanvisningen i den medföljande påsen (beroende av modell) eller förvara den mellan höljet och stoppningen (32).

## Skötselanvisningar

Alla delar tillverkade av tyg går att ta loss. Små fläckar kan torkas bort med en våt svamp eller tvättas för hand i 30-gradigt såpavatten. Tål inte blekningsmedel, strykning, tvättmaskin eller torktumlare.

## VARNING

- Sätet är standard (Universal). Det är godkänt för allmänt bruk i fordon och passar ihop med de vanligaste sätena.
- Överensstämmelsen är mera trolig om ditt fordons tillverkare säger att standardmodellerna av bilbarnstolar (Universal) passar i ditt fordon.
- Bilbarnstolen är enligt de strängaste kriterierna av den vanligaste modellen (Universal). Tidigare modeller än inte enligt de nya bestämmelserna.
- De kan användas i fordon som har endera säkerhetsbälte som är fasta eller på rulle och som är enligt standarden UN/ECE nr 16 eller motsvarande.
- Om du är osäker, ta kontakt med bilbarnstolens tillverkare eller återförsäljare.



We would like to congratulate you on your purchase of a group 1-2-3 car seat. If you would like to obtain any help regarding this product, you can contact our [customer service](#) (contact details on the back of this guide).

## SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** Please read these instructions carefully before using the seat and keep this guide in a safe place for future reference. If you do not comply with these instructions, the safety of your child could be compromised. Only install your group 1-2-3 booster seat on a forward facing seat that has a 3-point seat belt (1).

- The hard items and the items in plastic of the child restraint system must be located and installed so that when used normally, they do not get trapped under a movable seat or in the vehicle door.
- Make sure the straps to attach the restraint system to the vehicle are kept tight and adjust the straps that hold in the child. The straps must not be twisted.
- Make sure the sub-abdominal straps are run as low as possible, to keep the pelvis in good position.
- Replace the restraint system if it has been subjected to violent shocks in an accident.
- It is dangerous to change or add elements to the restraint system in any way without the authorisation of the competent authority, or not to carefully follow the instructions on installation provided by the manufacturer of the child restraint system.
- Keep the seat out of direct sunlight so that the child does not get burned.
- Do not leave the child unattended in a child restraint system.
- Make sure that luggage and other items that might harm the child in the seat in the event of a shock are correctly stowed away.
- Do not use the child restraint system without the cover.
- Do not replace the seat cover with one that has not been recommended by the manufacturer, because it plays a direct role ensuring that the restraint system works effectively.
- If you have a doubt concerning the installation and correct usage of your seat, please contact the manufacturer of the child restraint system.
- Install your child restraint system on seats categorised as “Universal” in your car manual.
- Do not use weight-bearing contact points other than those described in the instructions and indicated on the restraint system.
- Always use the back seat if possible even if the Highway Code stipulates that using the front seat is allowed.
- Always ensure that the seat belt has been fastened.
- Always check that there are no bits of food or other debris in the buckle of the harness or in the main adjuster.
- Do not clothe the child in garments that are too bulky in winter.

## Your Group 1-2-3 booster seat (2)

---

29. Height adjustable head support
30. Diagonal belt guide (x2 - use without harness)
31. Safety harness
32. Diagonal belt guide (x2 – use with harness)
33. Harness buckle
34. Height reduction cushion (depending on the model)
35. Harness adjustment strap
36. Instruction manual pouch (depending on the model)
37. Crotch strap
38. Seat
39. Safety covers (x2)
40. Back
41. Metal retainer clip
42. Harness adjuster button

## Assembling the booster seat

---

Place both tongues on the back into the notches on the seat (3), and then raise the back up vertically (4).

Press firmly on the back to ensure that both tongues of the back of the seat are securely in place (5). The tongues on the back must be pushed down as far as they will go into the seat.

## Installation with the harness

---

**Gr. 1, from 9 to 18 kg (from approximately 9 months to 4 years)**

Ensure that the harness of your car seat is suitable for the size of your child before installing it in your vehicle.


The shoulder harnesses can be set to three heights and must be passed through the holes closest to the shoulders of your child. If the shoulders of your child are between two pairs of holes, use the higher ones.

To adjust the height of the shoulder straps of the harness, detach the ends of the strap from the metal retainer on the back of the car seat (6). Pull the ends of the straps through the back, the sheath and the cover (7). Pass the sheathes through the back and the cover (8), then place them at the desired height using the same slits in both the cover and the actual seat (9).

Place the shoulder straps through the sheathes, the cover and the seat (10) and reattach them to the metal retainer clip (11). Ensure that the straps are not twisted.

- Loosen the harness by pressing on the adjuster under the front of the seat, pull the shoulder straps under the safety sheathes pulling on the straps at the same time.
- Tighten the harness by pulling on the adjustment strap at the front of the car seat. It is not necessary to press the adjuster.

**CAUTION:** a well adjusted harness plays an essential role in protecting your baby more effectively. You should not be able to place more than the width of a finger between the harness and the child.



Place the car seat against the back seat of your vehicle (12). Lower the head support as far as it will go. Pull the safety belt until it is completely slack. Place the two ends of the belt through the opening in the cover and the back of the car seat ensuring that the diagonal end goes up vertically between the back and the head support (13).

Pull the safety belt through the opposite openings. Make sure that the safety belt goes behind the harness of the car seat (14).

Ensure that the lap end of the belt passes under the armrest of the car seat and that the diagonal end goes under the red guide on the back. Fasten the safety belt, ensuring that the belt is not twisted (15). Push the car seat firmly against the back seat of the vehicle and tighten the belt as far as possible by pulling the lap and diagonal end up towards the inertia reel (16).

Open the buckle of the harness by pressing on the red button in the centre of the buckle. Place your child in the car seat. Join together both ends of the shoulder harness and fasten the harness buckle until you hear it click (17). Pull on the adjustment strap of the harness so that the shoulder straps are fitting snugly over your child (18).

## Installation without the harness

**Gr. 2-3, from 15 to 36 kg (from approximately 3 to 12 years)**

Ensure that the harness of your car seat is not attached and that the adjustable head support has been set to the size of your child before starting to install it in your vehicle. Your car seat is group 2 and 3 approved and has a back support. **Never remove the back of your car seat. Without the back, your child will not be protected laterally.**

- Undoing the harness: repeat operations (6), (7) and (8). Release the buckle connectors on each end of the harness (19) then pull the harness through the vertical part of your car seat (20). Remove the crotch strap by twisting the metal stop then passing it through the seat and the seat cover (21).
- Adjusting the head support: the adjustable head support is designed to be used as your child grows up providing maximum lateral protection. The belt guides of the head support must be placed as close to your child's shoulders as possible (22).

Place the car seat against the back seat of your vehicle (23). Seat your child on the car seat. The diagonal end of the belt goes into the strap guide of the head support and under the opposite armrest. The lap end of the safety belt goes under the armrests (24). Fasten the safety belt. Ensure that the belt is tight enough and not twisted.

## Returning to the original configuration of the car seat

Follow the instructions below if you wish to return to the harness configuration. Reinstall the crotch strap (25) then ensure that the metal stop is placed correctly under the seat. Reinstall the shoulder strap under the seat (26). Ensure that the shoulder strap is in place between the seat and the harness adjustment strap. Put the safety sheathes back on, ensuring that the anti-slip surface is facing towards the back of the car seat (27). Pass the ends of the shoulder strap through the buckle connectors (28), through the safety sheathes then through the cover and the back of the seat (29). Reattach the end of the shoulder strap to the metal retainer (30). Ensure that the straps are not twisted.

## Cup holder (as an option in some models)

Slide the cup holder of the car seat into the guides on each side of the seat (31). **WARNING:** do not place heavy objects that might fly out of the cup holder in the event of an impact.

## Storage of the instruction manual

Store this instruction manual, depending on the model of your vehicle, either in the pouch provided, or by slipping it into between the shell and the cover of the seat (32).

## Maintenance advice

All the material parts can be removed. Slight stains can be removed using a damp sponge soaked in soapy water or it can be washed by hand at 30° in soapy water. Do not use bleach, do not iron, do not machine wash, and do not tumble dry.

## WARNING

- This car seat is a "Universal" child restraint system. It has been approved in accordance with regulation N°44/04, and is suitable for general use in vehicles and is compatible with the majority (some exceptions) of vehicle seats.
- It is more likely that the seat is perfectly compatible if the vehicle manufacturer states that its vehicles are suitable for taking "Universal" child restraint systems.
- This restraint system is classified as "Universal" in accordance with the strictest approval criteria, whereas earlier models do not correspond to these new provisions.
- It can only be adapted to vehicles with 3-point safety belts that are either fixed or have a roller mechanism and that have been approved compliant with the UN/ ECE N° 16 or other equivalent standards.
- If in doubt, contact the manufacturer or retailer of the restraint system.



Z.I. de Montbertrand - Rue du Claret  
38230 Charvieu-Chavagneux  
RANSKA

[www.nania.com](http://www.nania.com)